

Abbreviation	Author	Title & Publisher	Year
acmhainn.ie	- in eagar ag Ó Cróinín, D. agus Mac Lochlainn, A.	www.acmhainn.ie/ ('foclóirí agus liostaí téarmaíochta, ceachtanna agus téacsanna faoi cheird an aistriúcháin, agus taisce de théacsanna Gaeilge')	*
An Bíobla	*	<i>An Bíobla Naofa : arna aistriú ó mbuntéacs faoi threoir ó easpaig na hÉireann maille le réamhrá agus brollaigh</i> , An Sagart (Maigh Nuad, 1981).	1981
Arm. Terr, People + Place-names	Muhr, K.	Territories, People and Place-Names in Co. Armagh' in <i>Armagh: History and Society</i> , ed. A.J.Hughes and W. Nolan, Geography Publications (Dublin, 2001) pp. 295- 331.	2001
Around Dungannon	Hagan, F. (compiled by)	<i>Around Dungannon</i> , Gill & Macmillan (Dublin, 1998).	1998
AU	ed. Hennessy, W. & MacCarthy, B.	<i>Annála Uladh: annals of Ulster; otherwise Annála Senait, annals of Senait: a chronicle of Irish affairs, 431 - 1131, 115 - 1541</i> , 4 vols (Dublin 1887 - 1901) (Annála Uladh: annals of Ulster; shown on the CELT website, UCC, <a href="http://www.ucc.ie/celt/">http://www.ucc.ie/celt/</a> ).	1887-1901
Beckett		<i>Belfast : The Making of the City</i> , Appletree Press (Belfast, 1983, new edition 2003).	2003
Belfast PN	Beckett, J C. et al. McKay, P.	Belfast Place-names and the Irish Language' in <i>Belfast and the Irish Language, Four Courts</i> (Dublin, 2006) pp. 15-35.	2006
Bell	Bell, R.	<i>The Book of Ulster Surnames</i> , The Blackstaff Press (Belfast, 1988, reprint 2003).	2003
BFAMT	McKay, P.	<i>Bailte Fearainn Ard Mhacha Theas / The Townlands of South Armagh</i> , Irish Language Unit, Newry and Mourne Council (Newry, 2006).	2006
Black	Black, G. F.	<i>The Surnames of Scotland, Their origin meaning and history</i> , New York Public Library (New York, 1946).	1946
Bryson	Bryson, J. G.	<i>The Streets of Derry (1625-2001)</i> , Guildhall Press (Derry, 2001).	2001

Abbreviation	Author	Title & Publisher	Year
Canning	Canning, J.	Personal Correspondence, & 'Allotments and a Back Passage', published in the <i>The Democrat</i> (published by Observer Newspapers Dungannon) 5/10/2006.	2006
Carson	Carson, G.	<i>Belfast Street-names</i> , Translink, In association with Belfast Civic Trust (Belfast, 1999)	1999
CDEPN	ed. Victor Watts	<i>The Cambridge Dictionary of English Place-Names</i> , based on the Collections of the English Place-Name Society, Edited by Victor Watts, University of Durham, Edited in association with John Insley, Margaret Gelling.	2004
Cel. Ulst. Tds	Muhr, K.	<i>Celebrating Ulster's townlands : a place-name exhibition for the Millennium</i> , Ulster Place-Name Society (Belfast, 1999).	1999
Cín Lae Ó M.	ed. Ó Donnchadha, T. (alias Torna)	Cín Lae Ó Mealláin', <i>Anal. Hib.</i> 3 (1931) 1-61.	1931
Civ. Sur.	ed. Robert C. Simington	<i>The civil survey, AD 1654-6</i> , 10 vols, Irish Manuscripts Commission (Dublin, 1931-61. Parishes of Cos. Londonderry & Tyrone in vol. iii, 1937, Ulster barony bounds vol. X, 1961).	1931, 1937, 1961.
Concise Ulst. Dict.	ed. Macafee, Dr. C. I.	<i>A Concise Ulster Dictionary</i> , Oxford University Press (Oxford, 1996).	1996
Culture NI PNN	McKay, P.	Interpretations of place-names supplied by PMcK (NIPNP) in 2002 to John Peto of the Nerve Centre in Derry for the Culture Northern Ireland website.	2002
De Bhal. de Bhulbh	ed. De Bhaldraithe, T. de Bhulbh, S.	<i>English - Irish Dictionary</i> , Oifig an tSoláthair (BÁC, 1959) <i>Sloinnte na h-Éireann / Irish Surnames</i> , Comhar-Chumann Íde Naofa Teo. (Limerick, 1997).	1959 1997
DF	Flanagan, D.	Unpublished notes from Deirdre Flanagan† (Dept. of Celtic, QUB).	*
Dict. Ulst. PN	McKay, P.	<i>Dictionary of Ulster Place-names</i> , The Institute of Irish Studies, QUB (Belfast, 1999).	1999
Din.	Dinneen	<i>Foclóir Gaedhilge agus Béarla: an Irish-English dictionary</i> , Rev. Patrick S. Dinneen, Irish Texts Society (Dublin 1904; reprint with additions 1927 and 1934).	1927
ÉT	*	<i>Éire thuaidh / Ireland north : a cultural map of Irish place-names</i> , Ordnance Survey of Northern Ireland (Belfast, 1988).	1988
FGB	Ó Dónaill, N. a chuir in eagar	<i>Foclóir Gaeilge-Béarla</i> , Oifig an tSoláthair (Baile Átha Cliath [Dublin], 1977).	1977

Abbreviation	Author	Title & Publisher	Year
GÉ	*	<i>Gasaitéar na hÉireann / Gazetteer of Ireland : names of centres of population and physical features</i> , Ordnance Survey of Ireland (Dublin, 1989).	1989
Graham	Graham, J.	Myths, Legends and Facts of Old Belfast' in <i>Rushlight the Belfast Magazine</i> ( <a href="http://joegraham.rushlightmagazine.com/">http://joegraham.rushlightmagazine.com/</a> )	*
Hogan	Hogan, E.	<i>Onomasticon goedelicum, An index, with identifications, to the Gaelic names of places and tribes : locorum et tribuum Hiberniae et Scotiae</i> , Four Courts Press (Dublin, 1993)	1993
Irish Historical Towns Atlas	Gillespie, R., & Royle, S.	<i>Belfast C.1600 to 1900: The Making of the Modern City (Irish Historic Towns Atlas)</i> , Royal Irish Academy, (Dublin, 2006)	2006
Johnstone	Johnston, J. B.	<i>Place-Names of Scotland</i> , David Douglas (Edinburgh, 1892).	1892
Kneen	Kneen, J. J.	<i>The Place-Names of the Isle of Man With their Origin and History</i> , Yn Cheshaght Ghailckagh (The Manx Society) (Douglas, 1925-29)	1925-29
Knox Hist.	Knox, A.	<i>A History of the county of Down from the most remote period to the present day</i> , (Dublin 1875; reprint Ballynahinch 1982).	1875
Laverty	O'Laverty, Rev. J.	An historical account of the diocese of Down and Connor ancient and modern, (Dublin 1878-95).	1878-95
Lewis	Lewis, S. (ed.)	<i>A topographical dictionary of Ireland, comprising the several counties, cities, boroughs, corporate, market and post towns, parishes and villages with statistical descriptions</i> , (London 1837; 2nd edn. 1842).	1842
Lough Neagh Places	McKay, P. & Muhr, K.	<i>Lough Neagh Places</i> , Cló Ollscoil na Banríona (Belfast, 2007)	2007
Lúcás	Lúcás, L.	<i>Cnuasach Focal as Ros Goill</i> , Royal Irish Academy (BÁC, 1986).	1986
Mac an Tàilleir	Mac an Tàilleir, Iain	<i>Ainmean-àite le buidheachas do dh' Iain Mac an Tailleir / Placenames collected by Iain Mac an Tailleir</i> ( <a href="http://www.scottish.parliament.uk/vli/language/gaelic/pdfs/placenames">http://www.scottish.parliament.uk/vli/language/gaelic/pdfs/placenames</a> )	2003
Mac Domhnaill	Beckett, J C. et al.	<i>Aodh Mac Domhnaill: dánta</i> , Clóchomhar (Dún Dealgan, 1987).	1987
MacLysaght	MacLysaght, E.	<i>A guide to Irish surnames</i> , Irish Academic Press (Dublin, 1991)	1991
Marshall	Marshall, J. H.,	<i>Origin of Some Belfast Street-names</i> (unpublished notes).	*

Abbreviation	Author	Title & Publisher	Year
NIPNP Decforms	NIPNP	Derivations of place-names recommended by the Northern Ireland Place-Name Project published on the Pointer database ( <a href="http://www.pointer-ni.gov.uk/pointerportal/">http://www.pointer-ni.gov.uk/pointerportal/</a> ).	*
NIPNP Posters	NIPNP	Irish forms supplied by NIPNP and published on posters issued in association with Iontaobhas Ultach.	*
NIPNP Replies	NIPNP	Unpublished Irish forms supplied in response to queries to the Northern Ireland Place-Name Project.	*
NIPNP Sem.	NIPNP	NIPNP decided forms of place-names from seminars relating to the NIPNP English / Irish Street-name Project.	
NIPNP Signage	NIPNP	Irish forms supplied by NIPNP for signage projects, to councils or other organisations.	
Ó D.	Ó Droighneáin, M.	<i>An Sloinnteoir Gaeilge</i> , Coiscéim (Dublin, 1982)	1982
OL - Ceantair Ghaeltachta	*	An tOrdú Logainmneacha (Ceantair Ghaeltachta) 2004	2004
OL - Contae Lú	*	An tOrdú Logainmneacha (Contae Lú) 2003	2003
OL - Contae Luimnigh	*	An tOrdú Logainmneacha (Contae Luimnigh) 2003	2003
OL - Contae Mhúineacháin	*	An tOrdú Logainmneacha (Contae Mhúineacháin) 2003	2003
OL - Lárionaid	*	An tOrdú Logainmneacha (Lárionaid Daonra agus Dúichí) 2005	2005
ONC	Hanks, P. & Hodges, F.	<i>Oxford Names Companion</i> , Oxford University Press, (Oxford, 2002)	2002
Once Upon the Lagan	Blair, M.	<i>Once Upon the Lagan - The Story of the Lagan Canal</i> , Blackstaff Press Ltd (Belfast, 1981)	1981
OS Discovery Series	*	<i>Discovery Series</i> maps (1: 50 000), Ordnance Survey of Ireland / Suirbhéireacht Ordanáis na hÉireann.	
OSM	Day, A. & McWilliams, P.	<i>Ordnance Survey Memoirs of Ireland</i> , Institute of Irish Studies in association with the Royal Irish Academy, (Belfast 1990- ).	1990-
OSRNB	*	<i>Ordnance Survey Revision Name Books in the Ordnance Survey</i> , Phoenix Park, Dublin, The list under the OS 6-inch sheet number the minor place-names on that sheet and include descriptive remarks and in some cases information on the origin of the place-names.	1856

Abbreviation	Author	Title & Publisher	Year
Oxford Dict. of Surnames	Hanks, P.	<i>Oxford Dictionary of Surnames</i> , Oxford University Press (Oxford, 1988).	1988
Oxford Dictionary of Saints	Farmer D. H.	<i>Oxford Dictionary of Saints</i> , Oxford Paperback Reference (Oxford, 2004)	2004
Parmar	Parmar, C.	Place-Names in Cushendun Parish' in <i>The Glynn's, Journal of The Glens of Antrim Historical Society</i> , vol. 35, (2007) pp. 12-36	2007
PN of Co. Down / Ros Davies	Davies, Ros	Place Names of Co. Down, Ireland' ( <a href="http://freepages.genealogy.rootsweb.com/~rosdavies/PLACENAMES/AfrontPage.htm">http://freepages.genealogy.rootsweb.com/~rosdavies/PLACENAMES/AfrontPage.htm</a> )	*
PNI vol. I	Toner G. & Ó Mainnín, M. B.	<i>Place-Names of Northern Ireland series</i> , ed. Gerard Stockman, Institute of Irish Studies, vol. I	1992
PNI vol. II	Hughes, A. J. & Hannan, R. J.	<i>Place-Names of Northern Ireland series</i> , ed. Gerard Stockman, Institute of Irish Studies, vol. II	1992
PNI vol. III	Ó Mainnín, M. B.	<i>Place-Names of Northern Ireland series</i> , ed. Gerard Stockman, Institute of Irish Studies, vol. III	1993
PNI vol. IV	McKay, P.	<i>Place-Names of Northern Ireland series</i> , ed. Gerard Stockman, Institute of Irish Studies, vol. IV	1995
PNI vol. V	Toner G.	<i>Place-Names of Northern Ireland series</i> , ed. Gerard Stockman, Institute of Irish Studies, vol. V	1996
PNI vol. VI	Muhr, K.	<i>Place-Names of Northern Ireland series</i> , ed. Gerard Stockman, Institute of Irish Studies, VI	1996
PNI vol. VII	Mac Gabhann, F.	<i>Place-Names of Northern Ireland series</i> , ed. Nollaig Ó Muraíle, Institute of Irish Studies, vol. VII	1997
PNI vol. VIII	McKay, P.	<i>Place-Names of Northern Ireland series</i> , vol. VIII	2004
PNP talk	NIPNP	Talks given by NIPNP staff	*
Rankin	Rankin, K.	<i>Linen Houses of the Lagan Valley and Their Families</i> , Ulster Historical Foundation (Belfast, 2002).	2002

Abbreviation	Author	Title & Publisher	Year
Rankin, P. J.	Rankin, P. J.	<i>Historic buildings, groups of buildings, areas of architectural importance in the Mourne area of South Down : including Annalong, Annsborough, Attical, Bryansford, Castlewellan, Clonvaraghan, Drumaroad, Greencastle, Kilkeel, Kilmegan, Maghera and Newcastle</i> , Ulster Architectural Heritage Society (Belfast, 1975).	1975
Reaney	Reaney, P. H.	<i>A Dictionary of British Surnames</i> , Routledge and Keegan Paul (London, 1958)	1958
Seabhac	Seabhac, An	"Ui Rathach. Ainmneacha na mbailte Fearainn" In <i>Béaloideas</i> 23, 1954 (BÁC, 1956), pp. 3–70.	1956
SNC	*	<i>Street names of Cork city: a bilingual list</i> , ( <a href="http://www.corkpastandpresent.ie/places/streetnames.shtml">http://www.corkpastandpresent.ie/places/streetnames.shtml</a> )	
SrBhÁC	*	<i>Sráidainmneacha Bhaile Átha Cliath / Dublin City Street-names</i> , Irish Development Officer, Corporate Services Department, Dublin City Council (Dublin, 2004) ( <a href="http://www.dublincity.ie/gaeilge/living_in_the_city/your_home/Services_for_Community/sr_idainmneacha_bhaile_tha_cliath.asp">http://www.dublincity.ie/gaeilge/living_in_the_city/your_home/Services_for_Community/sr_idainmneacha_bhaile_tha_cliath.asp</a> )	2004
Stòr-dàta Briathrachais Gàidhlig	<a href="http://www.smo.uhi.ac.uk/gaidhlig/faclair/sbg/buidheachas.html">http://www.smo.uhi.ac.uk/gaidhlig/faclair/sbg/buidheachas.html</a>	Stòr-dàta Briathrachais Gàidhlig, Clo Ostaig (Sleat, Isle of Skye, 1993). The continually updated on-line version was the one which was used for the project however, available here - ( <a href="http://www.smo.uhi.ac.uk/gaidhlig/faclair/sbg/lorg.php">http://www.smo.uhi.ac.uk/gaidhlig/faclair/sbg/lorg.php</a> )	*
TLD	Muhr, K.	<i>Townlands of Dungannon and South Tyrone</i> , Dungannon and South Tyrone Borough Council (Dungannon, 2005).	2005
Topothesia	Uí Fhlannagáin, D.	Béal Feirste agus áitainmneacha laistigh', <i>Topothesia : essays in honour of T.S. Ó Máille</i> , RTCOG (Galway, 1982) pp. 45-64.	1982
Treoirleabhar	Cumann Gaelach Leath Chathail	Treoirleabhar don Chuariteoir ar Dhún Phádraig agus ar an cheantar thart fá dtaobh de, <i>Cumann Gaelach Leath Chathail</i> ( <a href="http://www.alecbanmacconaille.co.uk/adobe/leabhar.pdf">http://www.alecbanmacconaille.co.uk/adobe/leabhar.pdf</a> )	?
	*	<i>Kelly Shipping - History</i> ( <a href="http://www.kellyshipping.co.uk/">http://www.kellyshipping.co.uk/</a> )	
	*	<i>Sloinnidhean - Surnames</i> [Scottish Gaelic] ( <a href="http://www.akerbeltz.org/beangaidhlig/ainmnean/liostasloinnidhean.htm">http://www.akerbeltz.org/beangaidhlig/ainmnean/liostasloinnidhean.htm</a> )	
	*	<i>The Greer, Lowry and Alexander Papers</i> , Public Records Office of Northern Ireland ( <a href="http://www.proni.gov.uk/records/private/greer.htm">http://www.proni.gov.uk/records/private/greer.htm</a> )	

Abbreviation	Author	Title & Publisher	Year
*		<i>Ainmneacha Gaeilge na mBailte Poist</i> , Oifig an tSoláthair (Baile Átha Cliath, 1960-64)	
	Webb, A.	<i>A Compendium of Irish Biography</i> (Dublin, 1878) ( <a href="http://www.booksulster.com/library/biography/index.php">http://www.booksulster.com/library/biography/index.php</a> )	1878
*		<a href="http://www.primatedixon.coalisland.ni.sch.uk/Cover.htm">http://www.primatedixon.coalisland.ni.sch.uk/Cover.htm</a>	*
	Trimble, I. S.	<i>Dungannon and its surroundings : a few historical facts</i> , Newspaper clipping from the Tyrone Courier (Omagh, 1926).	1926
*		Parish of Dungannon website ( <a href="http://www.parishofdungannon.com/Viewing.htm">http://www.parishofdungannon.com/Viewing.htm</a> )	*
	Evans, E.,	'The Irish Dialect of Urris, Inishowen, Co Donegal', <i>Lochlann 4</i> (1969) p. 110	1969
	Ó Cuinn, C.	<i>Scian a Caitheamh le Toinn</i> , Coiscéim (Baile Átha Cliath, 1990).	1990
	Whelan, M.	The Parish of Fenagh' published in the <i>Leitrim Observer</i> , 23/05/75 p. 12	1975
*		<a href="http://www.portaferry.freereserve.co.uk">www.portaferry.freereserve.co.uk</a>	*
*		<a href="http://www.portaferry.net">www.portaferry.net</a>	*
*		<a href="http://www.lisburn.com/books/glenavy/glenavy-1a.html">http://www.lisburn.com/books/glenavy/glenavy-1a.html</a>	*
		<a href="http://www.discovernorthernireland.com/product.aspx?ProductID=1631">http://www.discovernorthernireland.com/product.aspx?ProductID=1631</a>	